

3
The Honorable Lindbergh & Clavary

1599

C 356

Clavary

1572-7

(556)
PT 567
(3)
C-334
3.1.1
AMHT FMH 03-0401-01-005

Archivo Municipal de Montuiri

Siglo: **XVI** Año: 1592

* **Clavaris**

3
Yo don florint sindic y Clavari
de la part forana Confesio ayen
sabido de quos fany de anper
y don nro de Clavari de la villa
muntuy de fofa linares diez
y fany a fany piment de fofa linares
nae la Vila de munt diez y fany
dites xbis de el primer con
partiment fofa de quos anper
may e fofa de el primer con
partiment fofa de quos anper

yo don florint sindic y Clavari
de la part forana Confesio ayen
sabido de quos fany de anper
y don nro de Clavari de la villa
muntuy de fofa linares diez
y fany a fany piment de fofa linares
nae la Vila de munt diez y fany
dites xbis de el primer con
partiment fofa de quos anper
may e fofa de el primer con
partiment fofa de quos anper

Yo don florint sindic y Clavari
de la part forana Confesio ayen
sabido de quos fany de anper
y don nro de Clavari de la villa
muntuy de fofa linares diez
y fany a fany piment de fofa linares
nae la Vila de munt diez y fany
dites xbis de el primer con
partiment fofa de quos anper
may e fofa de el primer con
partiment fofa de quos anper



4
yo emp^o barcello fustiononi Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

yo emp^o barcello fust fons Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

yo emp^o barcello fust fons Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

yo emp^o barcello fust fons Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

5
Joan. carceros notf^o fons de
la vila de algarbe monbri
he rebent debot honz m^o p^oce
Joan aibel clauaride de la vila
de monbri trenta y dos dics 1572
y son a Combe de den l'ens y son
ge mofa quingany dita vila
concordia fets entor anys 1572
y la vila y los debots de dita vila
y fones de la vila fons quingany
fets ab deobit l'any 1573-1574

yo emp^o barcello fust fons Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

yo emp^o barcello fust fons Combe
Canari pagayan ym^o dells jurast and
matgen Josef fust fons lures dics 1572
y son a Compliment de paga y la fers
don l'ens mangen dells ym^o villa
la gnat fers tin a l'ens fers catomab
de mar y son a Compliment glo y may
fer a red demors de 12 xxij

yo conf. borullo fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

Yo sebastia Carbonell confes.
hauer recibidos de los señores de visgo
y son de la entrada de agiles dotes
y hueras me han y menses los señores jurados
de la villa de Montuzy y la
condutijo del pujo de St. Mygt. y dize
los señores de recibidos de los señores en p. e.
yo. dize de clauari de dize villa y p. o.
y manamet de los señores jurados. y p. f. i.
tas las la yon. f. i. p. t. u. r. a. d. e. m. a. p. p. y.
fer a v. i. y. d. e. f. u. n. g. i. a. n. z. M. d. e. l. x. x. i. i. y.

yo conf. borullo fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

16 d. v. m. d.

yo conf. borullo fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

Yo sonot qual fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

Yo sonot qual fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

Yo sonot qual fust testu muni
Combe Canari Japagan ym. dely
Jmuel uniu murgu g. f. f. f.
f. m. l. u. c. e. l. d. i. n. g. v. l. 2. y. f. o. n.
l. e. y. p. a. g. e. g. l. a. f. u. r. i. n. d. i. n. t. e. i. n.
m. u. r. g. u. a. l. l. u. p. o. n. v. e. l. l. a. y. f. o. n. g. l.
e. n. t. r. a. d. e. d. e. l. y. m. a. y. g. a. n. e. d. e.
e. l. 2. l. i. c. i. p. r. i. m. e. r. e. n. l. o. l. p. r. i. m. e. n. t.
l. o. y. m. a. y. y. m. i. c. m. u. n. f. a. u. l. e. b. f. p.
x. p. f. a. n. t. y. a. u. b. e. n. e. l. a. f. f. i. p. u. l.
d. e. f. i. n. g. u. e. g. e. l. m. u. n. d. o. n. d. f. u.
q. u. i. t. d. e. l. e. y. q. u. i. u. n. t. a. v. e. i. d. e.
m. a. i. y. d. e. d. e. x. x. i. i. y.

[illegible][illegible]

foy con^{tra} barcello foy fey com lo Canari
 a pagar 3 m^{rs} dells d'inter y marit al
 fons en n^{ra} p^{re}sent d'inter foy d'inter
 d'inter y d'inter y paga p^{re}sentant
 lo on y l'unes n^{ra} p^{re}sent paga y l'ob
 am ver foy dells y m^{rs} y g^{ra}cia
 foy a m^{rs} d'inter de l'inter

44

Typicus bonis fidei pioniom lo m lo (Cana
 via pugar. 2m: Delle pucab am: en deu
 mas qui de polumum ternafo g diuio eoz
 y son g diuio lorum digidetal diu m en
 deu (omah ex pucab far deni: Delle pucab
 fion vni de foz. de 22 re vij 189

En fey fey de barcellos Comte de
 Canari e yugan p^m. de fey jurant
 apagar amb yuy y fofelori de ma
 luy ablogual y p^moniamls p^mon
 jurant p^mon tunc p^mon p^mon
 turlat lant p^mon p^mon p^mon
 ayugant turlat p^mon p^mon
 unom alla villa de lunt p^mon
 fenon vuy p^mon p^mon p^mon
 fen p^mon. de fey jurant p^mon p^mon
 de p^mon p^mon p^mon

Sp emj^o Corritto far fecomle Guarni so
pagan em^o dell'jurato am l'arza
menore non fog gioz vnde so p' d'na
corfella de vero prugurto b' p' m' p'urat
p' f'ale p' m' t'alla fin em^o dell'
jurato l'era emj^o de f'ef de d'eedij

Ho emp burillo fasteplu moni (omni)
 clauder a pagen p abestru in molis
 com ferulatale pord mario p hysma
 tin pagen lob pord p mard hiny quif
 p g dno r dme for d m delli puch
 duy a em d g p d d d r eby

1849

1. The first part of the paper is a list of names, which are written in a cursive hand. The names are arranged in a single column, and are separated by commas. The names are: John, James, William, Robert, Thomas, Richard, Henry, George, Edward, Charles, John, James, William, Robert, Thomas, Richard, Henry, George, Edward, Charles.

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex one, and it is one that is
 not easily understood. It is a system
 that is not easily understood, and it
 is one that is not easily understood.
 It is a system that is not easily
 understood, and it is one that is not
 easily understood. It is a system that
 is not easily understood, and it is one
 that is not easily understood. It is a
 system that is not easily understood,

Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and the style of the handwriting. Some words are difficult to decipher, but appear to be names or titles.

[Faint, illegible handwriting]

p[er] em[ph] barcello subrogat[ur] del diocesi
 m[ag]ist[er] millem curat[ur] m[ag]ist[er] y[er]o[so]l[im]a d[omi]ni
 p[ro]m[issi]o villa sub fe[der]o com[un]e clauic[er]i sagazar
 p[ro]m[issi]o d[omi]ni p[ro]m[issi]o a b[ar]o[n]ib[us] cib[us] f[er]re
 linc[er]e d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 lo d[omi]ni cib[us] f[er]re d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 villa f[er]re d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni

1582

p[er] em[ph] barcello en lo n[om]bre d[omi]ni
 p[ro]p[ri]et[ar]i com[un]e clauic[er]i sagazar
 p[ro]m[issi]o d[omi]ni p[ro]m[issi]o a b[ar]o[n]ib[us] cib[us] f[er]re
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
 d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni

1582

y o g o g i r e n s p r e c o n f e s a b e r u b i n u d e l s h o n
 r a b o f u m o r s d e m o n t u n j y m a n s d i p o r a m o r d e
 p e r a j o h a n n e s c l a m a n j d e d i c a v i l a d e m u n j
 h i m e s d i s i g s y f o n d e s m a p a g e n s
 u n j a h i m e s d e p r o m o g r a f a d e b i n j f i c a d e
 q u a n d m e j o h a n n e s j u l i a p a n j t e o l e c h o p a n t
 p o f y a b u l o y a f f i c a d e b i n j a y p o r r a
 t e d e m o i a r c a r e p i n a y a f o g r a m d e
 b u l l e s a p o s t o l i c a s p r e s y n t o q u a n d m o s c r o m i
 t o r i s y c o m m u n i c a t o r s f u m a t y a l t r o s
 t a n t o s n e f a n a d i n b i n j f i j y m a r i n c h
 u b i n o f i s q u a n d d e p r e f e r f e r g r a t i a d e l o d e
 m o s f e b r u a r i u m 22 d e a b r i l

1572

1572

Primo una panyore baniffe
de joan gomyte y non souz
y dos restanet

Uny p

18

19

20

22

CO



www

on

0

6

www